



**User guide for sampling and analysis of the
Trichloramine on the air**



General information :

SYCLOPE Electronique 2011[®] User guide of the 16/02/2011 Rev 2

Analysis kit for Trichloramine on the air

User guide for sampling and analysis of the Trichloramine on the air
(Ref : DOC0120)

Editor :













SYCLOPE Electronique S.A.S.
Z.I. Aérople pyrénées
Rue du Bruscos
64 230 SAUVAGNON - France –
Tel : (33) 05 59 33 70 36
Fax : (33) 05 59 33 70 37
Email : syclope@syclope.fr
Website : <http://www.syclope.fr>

© 2008 by SYCLOPE Electronique S.A.S.
Subject to modification

I. Composition of the cases1) Composition of the "Triklorame" analysis case Ref : VAT0000

Reference	Qté	Designation	Id	Picture
PCC0001	1	Photometer	1	
SKC0000	1	Sampling pump from 500 to 4000 mL/min	2	
CHM0002	1	Adjustable pipette from 20 to 200 µL	3	
CHM0031	1	Calibrated pipette to 2,5 mL	4	
OUT2101	1	Filter clamp	5	
CHM0034	1	Chloride 51 & 52 reagents	6' et 6''	
SKC0001	1	Sampling pump charger/adapter	7	
CHM0039	1	Syringe 10 mL	8	
MEC1138	1	Cap lifter for cassette	9	
EPR0002	2	Test tubes	10	
KRD0003	1	Adapter kit pump/cassette	11	
SKC0005	1	Screwdriver for sampling pump	12	

2) Composition of the sampling consumables case Ref : VAT0001

Qté	Designation	Id	Picture
20	Sampling cassette	A	
20	Syringe filter	B	
20	Coloration tube	C	
20	Filtration tube	D	
20	Desorption tube	E	
1	Dilution bottle 250 mL	F	
20	Syringe 5 mL	G	
40	Pipette tips 20-200 µL	H	
20	Pipette tips 5 mL	I	
1	Gloves	J	



To ensure the reliability of the measures, it is absolutely necessary to use only once the items of the VAT0001. Once an item is used, it is considered as contaminated and must not be used to perform a new analysis. It must be discarded.

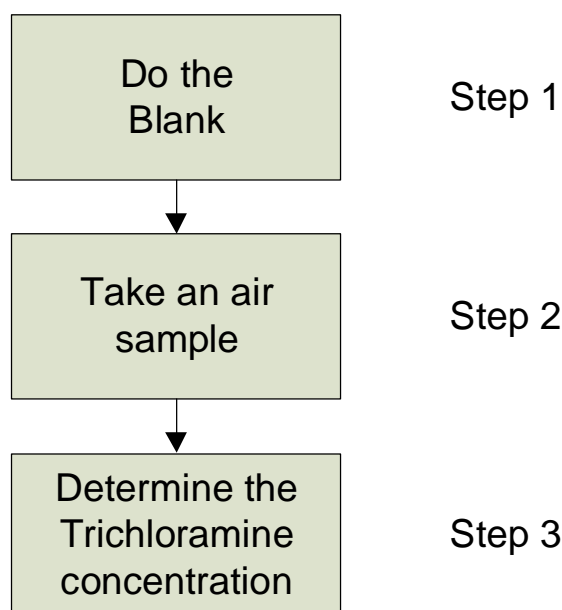


Ensure that wastes are recycled according to your recycling standard.

II. Operating procedure to determine the Trichloramine concentration

This measuring tool allows you to measure the instantaneous value and the AEV during 8 hours (Average Exposure Value).

The procedure described below applies on the twice methodologies but some instructions of them are different. The instructions concerning the AEV value will be indicated into brackets [].



The method to determine the Trichloramine concentration use analysis and sampling knowledge. It is necessary to respect the procedure of this user guide.

Furthermore, it is necessary to respect the operating steps written in the « Technical support » to ensure the accuracy of the results.



Wearing gloves is necessary for the handling of the chemicals products used.

III. Step 1 : Do the blank of the photometer

This step should be done :



- When receiving a new sampling case VAT0001
- Every changing of methodology (Instantaneous or AEV)
- Every changing of the reagent kit

The zero or blank value is saved in the photometer memory. This value can be conserved during a analysis campaign up to 2 weeks. Over this period and to ensure the analysis accuracy, a new blank have to be done.


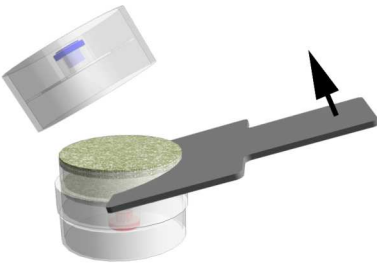


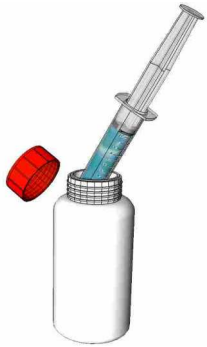
1) Materials required






Id	Designation
1	Photometer
4	Calibrated pipette to 2,5 mL
3	Adjustable pipette from 20 to 200 μ L
F	Dilution bottle
6'	Reagent chloride 51
6''	Reagent chloride 52
8	Syringe 10 mL
9	Cap lifter for cassettes
5	Filter clamp
J	Gloves
A	Sampling cassette
C	Coloration tube
B	Syringe filter
D	Filtration tube
H	Pipette tips 20-200 μ L [x2]
I	Pipette tips 5 mL
G	Syringe 5 mL
E	Desorption tube
10	Test tubes






2) Method












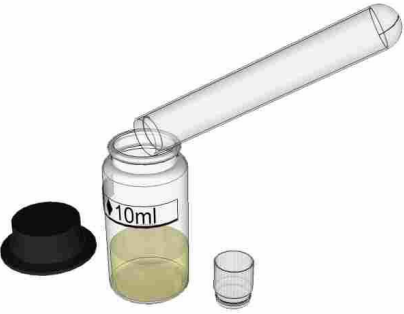
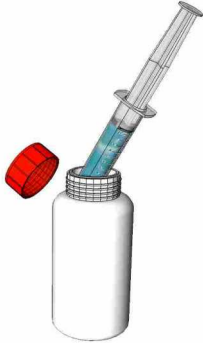
To do the blank of the photometer, the air sampling must not be done.






N°	Action	Picture
1	Open the desorption tube [E]	
2	Open the upper part (blue cap) of the cassette [A] <i>The lower part (red cap) is stick to avoid the error risk during opening</i>	
3	Take the two filters with the clamp [5]	
4	Put them in the desorption tube [E]	
5	Sample exactly 10 mL in the dilution bottler [F] with the syringe [8] <i>See technical support page 25</i>	

N°	Action	Picture
6	Inject the 10 mL sampled in the desorption tube [E] then close the cap of the tube	
7	Shake moderately the tube [E] during almost 30 seconds	
8	Sample 5 mL of solution in the tube [E] with the syringe [G] <i>See technical support page 25</i>	
9	Put the filter [B] on the syringe [G]	
10	Inject the solution by the filter [B] in the filtration tube [D]	

N°	Action	Picture
11	Put the tip [I] on the calibrated pipette [4]	
12	Sample 2,5 mL in the tube [D] <i>See technical support page 25</i>	
13	Inject the 2,5 mL sampled in the coloration tube [C]	
14	Set the volume of the adjustable pipette [3] to 200 µL	
15	Put the tip [H] on the adjustable pipette [3]	

N°	Action	Picture
16	<p>Sample 200 μL of chloride 51 reagent [6]</p> <p><u>Be sure that the reagent is not over the expiration date</u></p> <p><i>See technical support page 25</i></p>	
17	<p>Inject the 200 μL of reagent in the coloration tube [C]</p> <p><i>See technical support page 25</i></p>	
18	<p>Remove the tip [H] of the pipette [3]</p> <p><i>Do not use this tip anymore</i></p>	
19	<p>Set the volume of the adjustable pipette [3] to 150 μL</p>	
20	<p>Put a new tip [H] on the adjustable pipette [3]</p>	

N°	Action	Picture
21	<p>Sample 150 μL of chloride 52 reagent [6"]</p> <p><u>Be sure that the reagent is not over the expiration date</u></p> <p><i>See technical support page 25</i></p>	
22	<p>Inject the 150 μL of reagent in the coloration tube [C]</p> <p><i>See technical support page 25</i></p>	
23	<p>Close the coloration tube [C] then shake it during 30 seconds</p>	
24	<p>Transfer the solution of the coloration tube [C] in the test tube [10]</p> <p> <i>Be careful, a small degassing is possible during the opening of the tube</i></p>	
25	<p>Sample exactly 2,5 mL in the dilution bottle [F] with the syringe [8]</p> <p>[For the AEV measure, sample 7,5 mL of solution]</p> <p><i>See technical support page 25</i></p>	


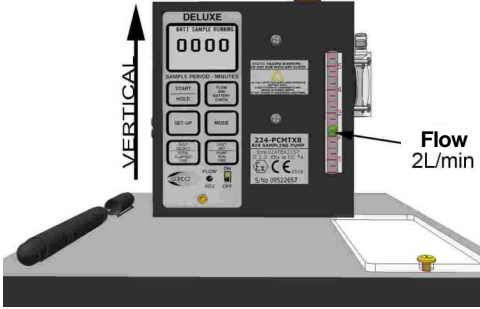
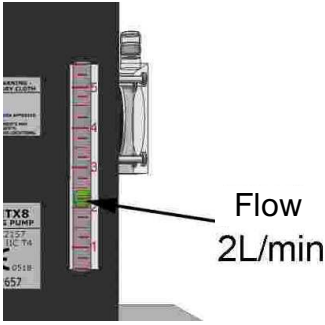

N°	Action	Picture
26	Inject the les 2,5 mL sampled in the test tube [10] then close it [For the AEV measure, inject the 7,5 mL sampled in the test tube]	
27	Shake the test tube [10] to mix the solution	
28	Put the test tube [10] in the photometer [1]	
29	Switch on the photometer [1]	
30	Do the blank by pressing the left button <i>The photometer must display 0.00 %T</i>	


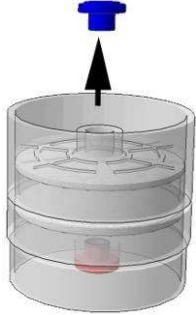



IV. Step 2 : Take an air sample




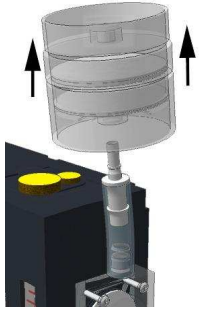
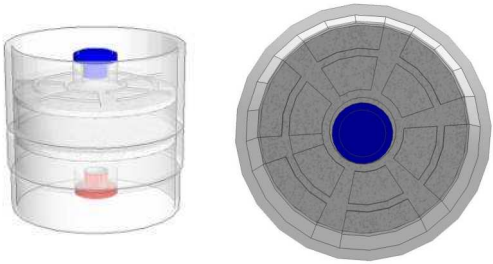
1) Material required

Id	Designation
2	Sampling pump from 5 to 4000 mL/min
11	Adapter kit pump/cassette
A	Sampling cassette
12	Screwdriver for sampling pump

2) Method

N°	Action	Picture
1	Unscrew the glass of the sampling pump [2] with the screwdriver [12]	
2	Install the pump [2] vertically on a flat support then switch on the pump with the On/Off switch <i>Be careful, the pump launch the sampling directly after switching on</i>	
3	Check the sampling flow of the pump [2] is at 2 L/Min. This operation is done in the factory but it must be checked before any sampling. <i>See the technical support page 25 to correct the sampling flow if necessary</i>	
4	Press the button START/HOLD to stand by the sampling cycle.	

N°	Action	Picture
5	Put the adapter kit [11] on the sampling plug of the pump [2]	
6	Remove the blue cap of the sampling cassette [A]	
7	Plug the cassette [A] on the adapter kit [11]	
8	Remove the red cap of the sampling cassette [A]	
9	Install the pump in the area to measure	
10	<p>Press the button SET-UP to program the pump</p> <p><i>It displays "DELAYED STARTED"</i></p> <p>Set a time in minutes if you want to delay the sampling of x minutes</p> <p><i>Use the buttons DIGIT SELECT and DIGIT SET to increase or decrease the value or to change the digit to set</i></p>	


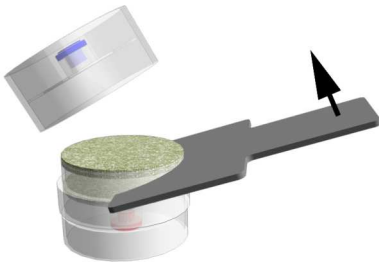

N°	Action	Picture
11	<p>Press the button MODE</p> <p><i>It displays "SAMPLE PERIOD"</i></p> <p>Set the sampling duration between 45 and 75 Min</p> <p><i>Use the buttons DIGIT SELECT and DIGIT SET to increase or decrease the value or to change the digit to set</i></p> <p>[For the AEV measure, set the sampling duration on 8h (480 Min)]</p> <p> [For a such sampling duration, ensure that the battery pump is full loaded or connected to the supply network]</p>	
12	<p>Press the button START/STOP to start the sampling cycle</p> <p><i>Wait the end of the sampling. The pump stops alone when the time is over.</i></p>	
13	<p>Remove the cassette [A] from the adapter kit [11]</p>	
14	<p>Put the red and blue caps on the cassette [A] The blue cap on the draw side</p> <p><i>It is possible to conserve the sampling during 2-3 days before to perform the analysis if the two caps are dosed in a good way.</i></p>	


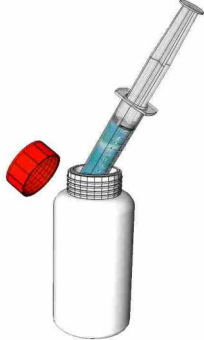



V. Step 3 : Determine the concentration of the Trichloramine






1) Material required






Id	Designation
1	Photometer
4	Calibrated pipette to 2,5 mL
3	Adjustable pipette from 20 to 200 μ L
F	Dilution bottle
6'	Reagent chloride 51
6''	Reagent chloride 52
8	Syringe 10 mL
9	Cap lifter for cassettes
5	Filter clamp
J	Gloves
A	Sampling cassette
C	Coloration tube
B	Syringe filter
D	Filtration tube
H	Pipette tips 20-200 μ L [x2]
I	Pipette tips 5 mL
G	Syringe 5 mL
E	Desorption tube
10	Test tubes






2) Method


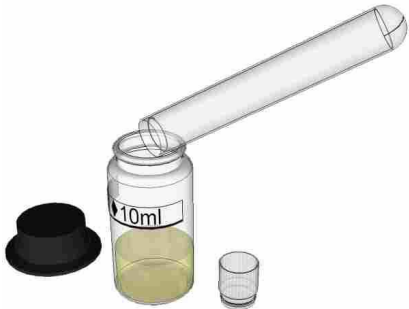
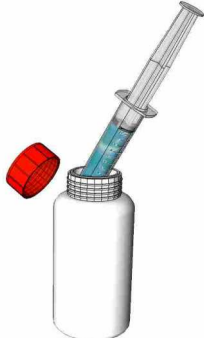



N°	Action	Picture
1	Open the desorption tube [E]	
2	Open the upper part (blue cap) of the cassette [A] <i>The lower part (red cap) is stick to avoid the error risk during opening</i>	
3	Take the two filters with the clamp [5]	



N°	Action	Picture
4	Put them in the desorption tube [E]	
5	Sample exactly 10 mL in the dilution bottler [F] with the syringe [8] <i>See technical support page 25</i>	
6	Inject the 10 mL sampled in the desorption tube [E] then close the cap of the tube	
7	Shake moderately the tube [E] during almost 30 seconds	
8	Sample 5 mL of solution in the tube [E] with the syringe [G] <i>See technical support page 25</i>	

N°	Action	Picture
9	Put the filter [B] on the syringe [G]	
10	Inject the solution by the filter [B] in the filtration tube [D]	
11	Put the tip [I] on the calibrated pipette [4]	
12	Sample 2,5 mL in the tube [D] <i>See technical support page 25</i>	
13	Inject the 2,5 mL sampled in the coloration tube [C]	

N°	Action	Picture
14	Set the volume of the adjustable pipette [3] to 200 μ L	 A digital adjustable pipette with a grey body and black handle. The digital display shows '200'. A red curved arrow points to the volume adjustment dial on the right side of the pipette.
15	Put the tip [H] on the adjustable pipette [3]	 A digital adjustable pipette with a grey body and black handle. The digital display shows '150'. A white pipette tip is being inserted into the nozzle. Two black arrows point towards the tip, indicating the direction of insertion.
16	Sample 200 μ L of chloride 51 reagent [6] <u>Be sure that the reagent is not over the expiration date</u> <i>See technical support page 25</i>	 A digital adjustable pipette with a grey body and black handle. The digital display shows '200'. The pipette is shown sampling liquid from a small black vial labeled 'Chloride 51'. The vial cap is placed next to it.
17	Inject the 200 μ L of reagent in the coloration tube [C] <i>See technical support page 25</i>	 A digital adjustable pipette with a grey body and black handle. The digital display shows '200'. The pipette is shown injecting liquid into a clear coloration tube.
18	Remove the tip [H] of the pipette [3] <i>Do not use this tip anymore</i>	 A digital adjustable pipette with a grey body and black handle. The digital display shows '150'. A white pipette tip is being removed from the nozzle. Two black arrows point away from the tip, indicating the direction of removal.

N°	Action	Picture
19	Set the volume of the adjustable pipette [3] to 150 μ L	 A digital adjustable pipette with a white body and black handle. The digital display shows '150'. A red arrow points to the volume adjustment dial on the side.
20	Put a new tip [H] on the adjustable pipette [3]	 The pipette is shown with a white tip being inserted into the nozzle. Two black arrows point towards the tip, indicating the direction of insertion.
21	Sample 150 μ L of chloride 52 reagent [6"] <u>Be sure that the reagent is not over the expiration date</u> <i>See technical support page 25</i>	 A pipette is shown drawing liquid from a small black bottle labeled 'Chloride 52'. The bottle cap is placed to the left.
22	Inject the 150 μ L of reagent in the coloration tube [C] <i>See technical support page 25</i>	 A pipette is shown injecting liquid into a clear coloration tube.
23	Close the coloration tube [C] then shake it during 30 seconds	 A coloration tube containing a yellow liquid. Two black arrows, one pointing up and one pointing down, indicate the shaking motion.

N°	Action	Picture
24	<p>Transfer the solution of the coloration tube [C] in the test tube [10]</p> <p> <i>Be careful, a small degassing is possible during the opening of the tube</i></p>	
25	<p>Sample exactly 2,5 mL in the dilution bottle [F] with the syringe [8]</p> <p>[For the AEV measure, sample 7,5 mL of solution]</p> <p><i>See technical support page 25</i></p>	
26	<p>Inject the les 2,5 mL sampled in the test tube [10] then close it</p> <p>[For the AEV measure, inject the 7,5 mL sampled in the test tube]</p>	
27	<p>Shake the test tube [10] to mix the solution</p>	
28	<p>Put the test tube [10] in the photometer [1]</p>	

N°	Action	Picture																																																																																																																								
29	Switch on the photometer [1]																																																																																																																									
30	Analyse the sample pressing the right button																																																																																																																									
31	<p>Determine the air Trichloramine value using the abacus on the next page</p> <p><i>Sampling duration : 50 min</i> <i>Value displayed : 63,5 %T</i></p> <p><i>Trichloramine concentration = 0,35 mg/m³</i></p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tps (min)</th> <th>45</th> <th>50</th> <th>55</th> <th>60</th> <th>65</th> <th>70</th> <th>75</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>51</td><td>0.56</td><td>0.41</td><td>0.46</td><td>0.42</td><td>0.39</td><td>0.36</td><td>0.34</td></tr> <tr><td>52</td><td>0.55</td><td>0.39</td><td>0.45</td><td>0.41</td><td>0.38</td><td>0.35</td><td>0.33</td></tr> <tr><td>53</td><td>0.53</td><td>0.38</td><td>0.44</td><td>0.40</td><td>0.37</td><td>0.34</td><td>0.32</td></tr> <tr><td>54</td><td>0.52</td><td>0.36</td><td>0.42</td><td>0.39</td><td>0.36</td><td>0.33</td><td>0.31</td></tr> <tr><td>55</td><td>0.50</td><td>0.35</td><td>0.41</td><td>0.38</td><td>0.35</td><td>0.32</td><td>0.30</td></tr> <tr><td>56</td><td>0.49</td><td>0.34</td><td>0.40</td><td>0.36</td><td>0.34</td><td>0.31</td><td>0.29</td></tr> <tr><td>57</td><td>0.47</td><td>0.32</td><td>0.39</td><td>0.35</td><td>0.33</td><td>0.30</td><td>0.28</td></tr> <tr><td>58</td><td>0.46</td><td>0.31</td><td>0.37</td><td>0.34</td><td>0.32</td><td>0.29</td><td>0.27</td></tr> <tr><td>59</td><td>0.44</td><td>0.30</td><td>0.36</td><td>0.33</td><td>0.31</td><td>0.28</td><td>0.27</td></tr> <tr><td>60</td><td>0.43</td><td>0.29</td><td>0.35</td><td>0.32</td><td>0.30</td><td>0.28</td><td>0.26</td></tr> <tr><td>61</td><td>0.41</td><td>0.27</td><td>0.34</td><td>0.31</td><td>0.29</td><td>0.27</td><td>0.25</td></tr> <tr><td>62</td><td>0.40</td><td>0.26</td><td>0.33</td><td>0.30</td><td>0.28</td><td>0.26</td><td>0.24</td></tr> <tr><td>63</td><td>0.39</td><td>0.35</td><td>0.32</td><td>0.29</td><td>0.27</td><td>0.25</td><td>0.23</td></tr> <tr><td>64</td><td>0.37</td><td>0.34</td><td>0.31</td><td>0.28</td><td>0.26</td><td>0.24</td><td>0.22</td></tr> </tbody> </table>	Tps (min)	45	50	55	60	65	70	75	51	0.56	0.41	0.46	0.42	0.39	0.36	0.34	52	0.55	0.39	0.45	0.41	0.38	0.35	0.33	53	0.53	0.38	0.44	0.40	0.37	0.34	0.32	54	0.52	0.36	0.42	0.39	0.36	0.33	0.31	55	0.50	0.35	0.41	0.38	0.35	0.32	0.30	56	0.49	0.34	0.40	0.36	0.34	0.31	0.29	57	0.47	0.32	0.39	0.35	0.33	0.30	0.28	58	0.46	0.31	0.37	0.34	0.32	0.29	0.27	59	0.44	0.30	0.36	0.33	0.31	0.28	0.27	60	0.43	0.29	0.35	0.32	0.30	0.28	0.26	61	0.41	0.27	0.34	0.31	0.29	0.27	0.25	62	0.40	0.26	0.33	0.30	0.28	0.26	0.24	63	0.39	0.35	0.32	0.29	0.27	0.25	0.23	64	0.37	0.34	0.31	0.28	0.26	0.24	0.22
Tps (min)	45	50	55	60	65	70	75																																																																																																																			
51	0.56	0.41	0.46	0.42	0.39	0.36	0.34																																																																																																																			
52	0.55	0.39	0.45	0.41	0.38	0.35	0.33																																																																																																																			
53	0.53	0.38	0.44	0.40	0.37	0.34	0.32																																																																																																																			
54	0.52	0.36	0.42	0.39	0.36	0.33	0.31																																																																																																																			
55	0.50	0.35	0.41	0.38	0.35	0.32	0.30																																																																																																																			
56	0.49	0.34	0.40	0.36	0.34	0.31	0.29																																																																																																																			
57	0.47	0.32	0.39	0.35	0.33	0.30	0.28																																																																																																																			
58	0.46	0.31	0.37	0.34	0.32	0.29	0.27																																																																																																																			
59	0.44	0.30	0.36	0.33	0.31	0.28	0.27																																																																																																																			
60	0.43	0.29	0.35	0.32	0.30	0.28	0.26																																																																																																																			
61	0.41	0.27	0.34	0.31	0.29	0.27	0.25																																																																																																																			
62	0.40	0.26	0.33	0.30	0.28	0.26	0.24																																																																																																																			
63	0.39	0.35	0.32	0.29	0.27	0.25	0.23																																																																																																																			
64	0.37	0.34	0.31	0.28	0.26	0.24	0.22																																																																																																																			

Abacus for an instantaneous measure :

Tps (min) Valeur	45	50	55	60	65	70	75	Tps (min) Valeur	45	50	55	60	65	70	75
	1	3,86	3,47	3,16	2,89	2,67	2,48		2,32	51	0,56	0,51	0,46	0,42	0,39
2	3,28	2,95	2,68	2,46	2,27	2,11	1,97	52	0,55	0,49	0,45	0,41	0,38	0,35	0,33
3	2,94	2,64	2,40	2,20	2,03	1,89	1,76	53	0,53	0,48	0,44	0,40	0,37	0,34	0,32
4	2,70	2,43	2,21	2,02	1,87	1,73	1,62	54	0,52	0,46	0,42	0,39	0,36	0,33	0,31
5	2,51	2,26	2,05	1,88	1,74	1,61	1,51	55	0,50	0,45	0,41	0,38	0,35	0,32	0,30
6	2,36	2,12	1,93	1,77	1,63	1,52	1,41	56	0,49	0,44	0,40	0,36	0,34	0,31	0,29
7	2,23	2,01	1,82	1,67	1,54	1,43	1,34	57	0,47	0,42	0,39	0,35	0,33	0,30	0,28
8	2,12	1,90	1,73	1,59	1,47	1,36	1,27	58	0,46	0,41	0,37	0,34	0,32	0,29	0,27
9	2,02	1,82	1,65	1,51	1,40	1,30	1,21	59	0,44	0,40	0,36	0,33	0,31	0,28	0,27
10	1,93	1,74	1,58	1,45	1,34	1,24	1,16	60	0,43	0,39	0,35	0,32	0,30	0,28	0,26
11	1,85	1,66	1,51	1,39	1,28	1,19	1,11	61	0,41	0,37	0,34	0,31	0,29	0,27	0,25
12	1,78	1,60	1,45	1,33	1,23	1,14	1,07	62	0,40	0,36	0,33	0,30	0,28	0,26	0,24
13	1,71	1,54	1,40	1,28	1,18	1,10	1,03	63	0,39	0,35	0,32	0,29	0,27	0,25	0,23
14	1,65	1,48	1,35	1,24	1,14	1,06	0,99	64	0,37	0,34	0,31	0,28	0,26	0,24	0,22
15	1,59	1,43	1,30	1,19	1,10	1,02	0,95	65	0,36	0,32	0,30	0,27	0,25	0,23	0,22
16	1,54	1,38	1,26	1,15	1,06	0,99	0,92	66	0,35	0,31	0,28	0,26	0,24	0,22	0,21
17	1,48	1,34	1,21	1,11	1,03	0,95	0,89	67	0,34	0,30	0,27	0,25	0,23	0,22	0,20
18	1,44	1,29	1,18	1,08	0,99	0,92	0,86	68	0,32	0,29	0,26	0,24	0,22	0,21	0,19
19	1,39	1,25	1,14	1,04	0,96	0,89	0,83	69	0,31	0,28	0,25	0,23	0,22	0,20	0,19
20	1,35	1,21	1,10	1,01	0,93	0,87	0,81	70	0,30	0,27	0,24	0,22	0,21	0,19	0,18
21	1,31	1,18	1,07	0,98	0,91	0,84	0,78	71	0,29	0,26	0,23	0,22	0,20	0,18	0,17
22	1,27	1,14	1,04	0,95	0,88	0,82	0,76	72	0,28	0,25	0,23	0,21	0,19	0,18	0,17
23	1,23	1,11	1,01	0,92	0,85	0,79	0,74	73	0,26	0,24	0,22	0,20	0,18	0,17	0,16
24	1,20	1,08	0,98	0,90	0,83	0,77	0,72	74	0,25	0,23	0,21	0,19	0,17	0,16	0,15
25	1,16	1,05	0,95	0,87	0,80	0,75	0,70	75	0,24	0,22	0,20	0,18	0,17	0,15	0,14
26	1,13	1,02	0,92	0,85	0,78	0,73	0,68	76	0,23	0,21	0,19	0,17	0,16	0,15	0,14
27	1,10	0,99	0,90	0,82	0,76	0,71	0,66	77	0,22	0,20	0,18	0,16	0,15	0,14	0,13
28	1,07	0,96	0,87	0,80	0,74	0,69	0,64	78	0,21	0,19	0,17	0,16	0,14	0,13	0,12
29	1,04	0,93	0,85	0,78	0,72	0,67	0,62	79	0,20	0,18	0,16	0,15	0,14	0,13	0,12
30	1,01	0,91	0,83	0,76	0,70	0,65	0,61	80	0,19	0,17	0,15	0,14	0,13	0,12	0,11
31	0,98	0,88	0,80	0,74	0,68	0,63	0,59	81	0,18	0,16	0,14	0,13	0,12	0,11	0,11
32	0,95	0,86	0,78	0,72	0,66	0,61	0,57	82	0,17	0,15	0,14	0,12	0,12	0,11	0,10
33	0,93	0,84	0,76	0,70	0,64	0,60	0,56	83	0,16	0,14	0,13	0,12	0,11	0,10	0,09
34	0,90	0,81	0,74	0,68	0,63	0,58	0,54	84	0,15	0,13	0,12	0,11	0,10	0,09	0,09
35	0,88	0,79	0,72	0,66	0,61	0,57	0,53	85	0,14	0,12	0,11	0,10	0,09	0,09	0,08
36	0,86	0,77	0,70	0,64	0,59	0,55	0,51	86	0,13	0,11	0,10	0,09	0,09	0,08	0,08
37	0,83	0,75	0,68	0,62	0,58	0,54	0,50	87	0,12	0,11	0,10	0,09	0,08	0,08	0,07
38	0,81	0,73	0,66	0,61	0,56	0,52	0,49	88	0,11	0,10	0,09	0,08	0,07	0,07	0,06
39	0,79	0,71	0,65	0,59	0,55	0,51	0,47	89	0,10	0,09	0,08	0,07	0,07	0,06	0,06
40	0,77	0,69	0,63	0,58	0,53	0,49	0,46	90	0,09	0,08	0,07	0,07	0,06	0,06	0,05
41	0,75	0,67	0,61	0,56	0,52	0,48	0,45	91	0,08	0,07	0,06	0,06	0,05	0,05	0,05
42	0,73	0,65	0,59	0,55	0,50	0,47	0,44	92	0,07	0,06	0,06	0,05	0,05	0,04	0,04
43	0,71	0,64	0,58	0,53	0,49	0,45	0,42	93	0,06	0,05	0,05	0,05	0,04	0,04	0,04
44	0,69	0,62	0,56	0,52	0,48	0,44	0,41	94	0,05	0,05	0,04	0,04	0,04	0,03	0,03
45	0,67	0,60	0,55	0,50	0,46	0,43	0,40	95	0,04	0,04	0,04	0,03	0,03	0,03	0,03
46	0,65	0,59	0,53	0,49	0,45	0,42	0,39	96	0,03	0,03	0,03	0,03	0,02	0,02	0,02
47	0,63	0,57	0,52	0,47	0,44	0,41	0,38	97	0,03	0,02	0,02	0,02	0,02	0,02	0,02
48	0,62	0,55	0,50	0,46	0,43	0,40	0,37	98	0,02	0,02	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
49	0,60	0,54	0,49	0,45	0,41	0,38	0,36	99	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
50	0,58	0,52	0,48	0,44	0,40	0,37	0,35	100	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

For any other value, contact the technical department of SYCLOPE Electronique

Value (%T) : value displayed by the photometer

Tps (min) : sampling duration set on the pump

Result : Trichloramine value on the air at the sampling point in mg/m³

Abacus for the AEV measure :

Tps (min) Valeur	480	Tps (min) Valeur	480
1	0,72	51	0,11
2	0,61	52	0,10
3	0,55	53	0,10
4	0,51	54	0,10
5	0,47	55	0,09
6	0,44	56	0,09
7	0,42	57	0,09
8	0,40	58	0,09
9	0,38	59	0,08
10	0,36	60	0,08
11	0,35	61	0,08
12	0,33	62	0,08
13	0,32	63	0,07
14	0,31	64	0,07
15	0,30	65	0,07
16	0,29	66	0,07
17	0,28	67	0,06
18	0,27	68	0,06
19	0,26	69	0,06
20	0,25	70	0,06
21	0,25	71	0,05
22	0,24	72	0,05
23	0,23	73	0,05
24	0,22	74	0,05
25	0,22	75	0,05
26	0,21	76	0,04
27	0,21	77	0,04
28	0,20	78	0,04
29	0,19	79	0,04
30	0,19	80	0,04
31	0,18	81	0,03
32	0,18	82	0,03
33	0,17	83	0,03
34	0,17	84	0,03
35	0,16	85	0,03
36	0,16	86	0,02
37	0,16	87	0,02
38	0,15	88	0,02
39	0,15	89	0,02
40	0,14	90	0,02
41	0,14	91	0,01
42	0,14	92	0,01
43	0,13	93	0,01
44	0,13	94	0,01
45	0,13	95	0,01
46	0,12	96	0,01
47	0,12	97	0,00
48	0,12	98	0,00
49	0,11	99	0,00
50	0,11	100	0,00

For any other value, contact the technical department of SYCLOPE Electronique






Value (%T) : value displayed by the photometer

Tps (min) : sampling duration set on the pump




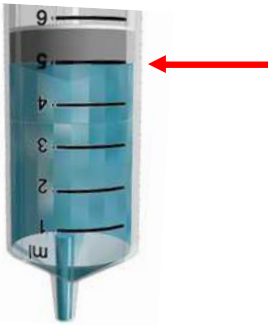

Result : Trichloramine value on the air at the sampling point in mg/m³

VI. Technical support


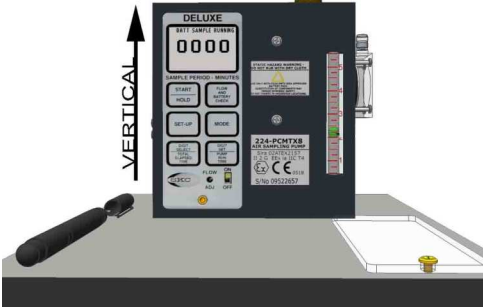
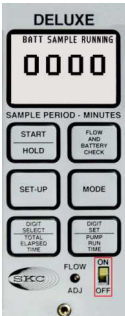


1) Sampling technical with an automatic pipette

N°	Action	Picture
1	Without pressing, the piston of the pipette is at his higher level	
2	Eject the air of the tip pressing the piston at his first step then hold this position	
3	Dip the pipette in the liquid to sample keeping the first step position	
4	Release the piston to sample the liquid following the volume set	
5	Press the piston to his lower position to inject the sampled volume	

2) Sampling technical with the 10 mL syringe

N°	Action	Picture
1	Sample a little bit more of the volume you want to inject	
2	Put the syringe to a vertical position	
3	Eject the residual air volume in the top of the syringe	
4	Eject the surplus volume of liquid by positioning the lower level of the piston to the required volume mark	
5	Press completely the piston to his final position to inject the calibrated volume	

3) Setting of the air flow

N°	Action	Picture
1	Unscrew the glass of the sampling pump using the screwdriver [11]	
2	Install the pump [2] vertically on a flat support	
3	Switch on the pump with the On/Off switch <i>Be careful, the pump launch the sampling directly after switching on</i>	
4	Set the air flow to 2 L/Min using the screwdriver [11]	
5	Set the air flow to 2 L/Min	

General information :

SYCLOPE Electronique 2009[®] User guide of the 13/05/2009 Rev 1

Analysis kit for Trichloramine on the air

User guide for sampling and analysis of the Trichloramine on the air
(Ref : DOC0120)

Editor :



SYCLOPE Electronique S.A.S.

Z.I. Aéroport pyrénées

Rue du Bruscos

64 230 SAUVAGNON - France –

Tel : (33) 05 59 33 70 36

Fax : (33) 05 59 33 70 37

Email : syclope@syclope.fr

Website : <http://www.syclope.fr>

© 2008 by SYCLOPE Electronique S.A.S.

Subject to modification